

DELINCUENCIA INFANTIL

Por el Dr. de Otero y Portuéguez

La mafia que invade a la sociedad es tan grande que ya no se soporta, pero en cambio nos reímos mucho de ver a la niñez paupérrima tirada vergonzosamente en las calles sin que nadie, absolutamente nadie se digna preocuparse por esos desamparados que solamente sirven para vergüenza del conglomerado popular y como exhibición de descrédito para el público visitante de nuestra patria.

La mendicidad cunde y la mugre cobra proporciones aceleradas hasta el grado de convertirse en una completa amenaza pública y repugnancia para los transeúntes; esto se puede observar por todas las calles más concurridas donde las aceras se convierten por el día en un espantoso

desfile de mendigos, que en verdad han encontrado el medio más desastroso y fácil de pasar la vida a costa de la degeneración de que controlan y que por las noches convierten las banquetas en dormitorios públicos dando el aspecto más asqueroso en toda una ciudad como es la de México, con más de tres millones de habitantes y con el dizque avanzado adelanto de civilización, ciudad que ha procurado gracias a los corruptores de menores y adolescentes convertir en círculos rojos las llamadas diversiones nocturnas.

Todos estos niños que ambulaban desorientadamente por las vías públicas, son seres ignorados, seres que viven al margen de la ley social y más que social de sentimientos humanos porque no nos hemos preocupado jamás de esos niños abandonados cual naves sin dirección en el mar tempestuoso

de la injusticia humana, esos hijos desconocidos son los que más tarde gracias a sus necesidades y falta de adaptación al ambiente por la vida que han llevado tienen forzosamente que delinquir y convertirse poco a poco en el hampón vulgar que denigra no solamente al conjunto nuestro sino que hace transmitir la fama más escandalosa fuera de las fronteras.

Siempre hacemos el ridículo de pretender engañarnos al decir que se hacen campañas de moralización para la niñez y que estamos fomentando la cultura infantil a base de educación, pero no hay tal labor, todo queda en la falsa pretensión de las publicidades torpes y la inmoralidad de las entidades públicas y mientras el crimen avanza, y crece en grandes proporciones los diarios locales traen enormes informaciones y especulan, el crimen, el robo la prostitución y la matizada sospecha inmoral de los aprendices de asesino, que se gestan en las publicaciones pornográficas maliciosas y de carácter depravado bajo el escudo de mil silogismos vulgarizados manejados por empresarios que obtienen el amparo de las pseudo autoridades constituidas por personas que tienen la ceración moribunda el más alto grado de su ancestro.

fractor de la ley en cualquier grado, nuestra sociedad se conforma con enviarlo a las autoridades que componen el al Tribunal de Menores, institución ésta que debería prestar en efecto los servicios que merece y para lo que ha sido fundada para lograr la

reincorporación del que delinque, institución que debiera responder en una forma efectiva como una de las dependencias oficiales del gobierno para proteger al hombre desde sus primeras manifestaciones agitadas en el centro de la vida ambiente o psicológica, pero desgraciadamente no es así. El Tribunal de Menores del Distrito Federal, actualmente tiene un edificio que a ver por su aspecto arquitectónico está tan mal que se pueda decir, pero todo es una manera de engañar al visitante y a la misma masa nacional o grupo de un pueblo que todo o ignora desgraciadamente porque así tiene que ser. Los dirigentes del Tribunal en cuestión no dan permiso para visitar dicho centro precisamente porque no conviene que se entere el pueblo de todo lo que sucede en el interior de este edificio, y se limitan a dar una peregrina como infantil excusa, que creen que unos es tan estúpido para salir convencido; dicen que no conviene la divulgación de ciertos, ni de ninguno de los casos existentes como epónimos del delito de los menores, pero que no se trata solamente de eso, puesto que la secretaría de gobernación y la de prevención Social no extienden permisos ni siquiera para practicar estudios que sirvan para acumular conocimientos a respecto, es decir que ese centro se ha convertido en algo fuera del alcance de la misma sociedad.

El Tribunal de Menores, sin embargo ofrece de todo punto de vista honrado, y es un sitio en el cual el individuo en vez de corregirlo de la maldad que puede

entrañar, sale con todas las lacras de la perversidad. El niño cuando ingresa se encuentra rodeado de jueces y malos abogados que están amargándole la vida constantemente, y hasta hay personas empleadas del mismo que se encargan de estarle recordando su pasado, el Tribunal de Menores no puede llenar su cometido desde el punto de vista de tener una verja a semejanza de las colonias penales y sobre todo tener en sus Puertas e interior de sus patios a la policía uniformada con toda la jerarquía propia de su institución que en nada suaviza la vida de los reclusos, todo por el contrario, envenenan y dan proporciones al vicio, porque desgraciadamente en el seno de ella existen personas que no tienen la cultura tal para responder a las necesidades del bien del pueblo.

La educación que recibe en el

Tribunal mencionado no es nada constructiva y el muchacho siempre está, pendiente de pretérito oscuro que lo ha conducido hasta ese sitio, es decir, que el niño o adolescente que llega a caer en poder de dichas autoridades, si así se les puede nombrar, sale algún día con todos los conocimientos de los engranajes judiciales que antes desconocía pero en cambio en su vida adulta ya sabrá cómo entrar en una cárcel y cómo presentarse ante los jueces, policías y rejas penitenciarias. Esa es la misión actual del Tribunal de Menores del D. F.

Parece mentira que en los Estados restantes de la República tengan más interés en sanear la sociedad y procurar el bienestar de nuestra niñez cultivándola en otro ambiente, a pesar de los pesados móviles de depravación ya

Pasa a la Pág. Cuatro

A QUIEN INTERESE:

LA MUNICIPALIDAD DE GOICOECHEA

HACE SABER:

Que en su sesión ordinaria N.º 158 celebrada el 29 de abril último se dictó el siguiente acuerdo:

ARTICULO 17.

"Por unanimidad de votos esta Municipalidad acuerda: Auxiliar a cuatro estudiantes de escasos recursos económicos, en la forma que se dirá: 2 auxilios de \$ 50,00 cada uno para estudiantes Universitarios y dos auxilios de treinta colones cada uno, para estudiantes de segunda enseñanza, en forma mensual. Los candidatos al auxilio acordado por el Municipio, deben presentar los siguientes atestados ante la Secretaría Municipal de este cantón, en papel sellado de cincuenta céntimos, firmados por el padre o tutor del estudiante, hasta el 18 de mayo inclusive.

1º) Certificación de nacimiento del petente extendida por el Registro Civil.

2º) Certificación del Director del Colegio de Segunda Enseñanza o del Decano de la Facultad Universitaria en que el interesado cursa sus estudios, o en caso contrario del Director de la Escuela de Enseñanza Primaria donde cursó el sexto grado, haciendo constar las calificaciones que obtuvo y el concepto que le mereció por su conducta y dedicación al estudio. Para la adjudicación de los auxilios correspon-

dientes al año 1953, se requiere únicamente la certificación de las calificaciones obtenidas en el primer bimestre del curso lectivo ya citado.

3º) Certificación del Director o Decano del Colegio o Facultad donde estudia haciendo constar que no es becario del Estado o de otra institución.

4º) Certificación de buena salud extendida por el Médico Oficial.

Pasa a la Pág. Cuatro

WILLIAM KENDALL ES CIEGO, PERO ES UN MENSAJERO DE DIOS Y DE SU OBRA DE BIEN

Por M. A. CASTRO CARAZO

La "Asociación Amigos del Ciego" que trabaja en esta Capital, extendiendo su benéfica labor por todo el país con gran éxito, nos envía una historia verdadera, que placer trasmitimos a nuestros lectores. Su autora es la señorita Irene Williams, quien relata un hecho real.

William Kendall era hijo de la población de Ardmore, en el Estado de Oklahoma, Estados Unidos y tenía el íntimo deseo de llegar a ser pastor, en una de las iglesias de su país. En varias ocasiones había ayudado en los ser-

vicios, ya que en su corazón resonaba la fe y su imaginación volaba, formando planes para el futuro.

Un día tuvo una conversación consigo mismo: "Guillermo, se dijo, tú vas a tener que procurar que tu mente reemplace a tus ojos que nunca podrán ver. No te das cuenta de que vas a tener que caminar en las tinieblas el resto de tu jornada en esta tierra?" Para ese entonces, el muchacho contaba solamente con 17 años, y en el espacio de pocos meses, quedó totalmente ciego.

Para el otoño siguiente, William se hallaba en camino hacia la Universidad de Northwestern,

llevando en lo íntimo de su corazón la esperanza de poder matricularse. Llevaba en su bolsillo setenta y cinco dólares, que había logrado ganarse por medio de su cooperación en los servicios religiosos de la iglesia de su pueblo. De esta cantidad le quedaron sesenta dólares, pero creyó tener suficiente para sus gastos de colegio.

Con la ayuda de un bastón blanco y la de otros estudiantes, se encaminó hacia la oficina del Registrador de la Universidad. Se detuvo, esperando su turno para ser matriculado. Pronto, una voz fría, indiferente, le preguntó: "¿ven, puedo servirle en algo?" "Sí, señor, he venido a matricularme".

"Perdóneme, pero, parece ser usted ciego".

"Soy ciego, señor", contestó el muchacho; "pero conozco el sistema Braille, sé escribir a máquina y creo que puedo hacer mis estudios".

"No veo la más mínima probabilidad de éxito". Hubo un poco de consideración en la voz del registrador al decir: "Cientos de estudiantes que poseen los cinco sentidos fracasan todos los años. Para usted no habría ninguna es-

peranza".

"¿Me permitirá usted hacer la prueba?"

"¿Cuánto dinero tiene?" Sesenta dólares, señor", respondió Guillermo con satisfacción.

"¿Cómo, pero si eso apenas le duraría para unas pocas semanas!" fué la respuesta, cortante, cínica.

"Puedo abrirme camino con mi trabajo. Puedo trabajar en mecanografía para otros estudiantes y a lo mejor mi arte de hablar en público me sirva de algo. Por favor, ¿me permitirá usted que yo haga la prueba?"

Pasa a la Página Dos

betos y las condiciones económicas en que se desenvuelve la vida, son escollos que retardan la tarea de llevar la cultura hasta las capas sociales del país alejadas del contacto benefactor del libro y del maestro.

Han sido expuestos y discutidos los beneficios que para la marcha del Progreso reportará la alfabetización. En el aspecto económico beneficiaría la producción, elevará el poder adquisitivo de las masas, influirá de manera determinante en la transformación de los métodos utilizados en el campo y ofrecerá obreros más aptos para la industria nacional. En el aspecto social tendrá repercusión inmediata sobre el bajo nivel de vida, alimentación deficiente, prostitución, alcoholismo, enfermedades. En cuanto al aspecto político abrirá amplias perspectivas para el ciudadano; conocimiento de las leyes, mentalidad apta para las transformaciones político-sociales, campo para el mantenimiento de la comunidad democrática.

El progreso de un pueblo depende de la capacidad de iniciativas que sean capaces de desarrollar quienes lo componen.

De la elevación cultural de las comunidades se desprenden los beneficios inmediatos: Se contribuye a elevar los planos de lo intelectual y lo moral, y se amplían

Pasa a la Pág. Cuatro

JORGE CHIN WO MATA

Abogado y Notario

En su nuevo bufete situado contiguo a la Farmacia Fischel

75 varas al Oeste de la Iglesia del Carmen

Teléfono actual es el Número 3610

DEFENSA NACIONAL

Director: JOSE FDO. BARRIENTOS RODRIGUEZ.

INSCRIPCIÓN N.º 245

ASIENTO N.º 3018

PERIODICO CULTURAL AL SERVICIO DE LA DEMOCRACIA.

SAN JOSE, COSTA RICA, AMERICA CENTRAL.

Apartado 909

SUSCRIPCIÓN DE 7 EJEMPLARES: \$ 2.00.

NUMERO 289

PATROCINADO POR EL COMERCIO DEMOCRATICO DE COSTA RICA.

¿QUE ES DEMOCRACIA?

La Democracia auténtica se basa en el respeto a las personas humanas, con sus derechos inviolables que Dios les ha otorgado. Ella logra la unidad y la fuerza en la inteligente cooperación de todos los ciudadanos en vista del bien común bajo gobierno, elegidos legítimamente, y apoyados por el pueblo.

Muramos por la libertad sublime y redentora si es necesario. Porque los hombres sean libres y sea nuestro Dios quien nos gobierne. Nada temamos a la podredumbre humana sedienta de sangre y esclavitud; las ambiciones del hombre se derrumbarán porque sólo la Justicia de Dios puede triunfar.

José Fdo. Barrientos R.

LA NENA Y EL JUEZ

La nena.—Buenos días, papito. Buenos días. ¡Pícarón! Nada nos habías dicho, ¿he?

El juez.—¿De qué, mi nena?

La nena.—De la ejecución. Te felicito papá. Todos los diarios se ocupan hoy de ti. La Nación, La Prensa, El País... Mira, aquí dice: "El juez, a pocos pasos del banquillo, presencié la ejecución del reo, imparable y severo"... ¡Qué guapo eres, papito! ¡No te tapaste los oídos cuando sonó la descarga? ¿No... pues yo lo hubiera hecho... ¡Prum! ¡Prum!... ¡Ay, qué miedo!... Y dime, tú le pegaste el tiro de gracia?

El juez.—No, no; se lo pegó el rabo.

La nena.—¡Ah! ¿Y qué dijo el reo cuando empezó a morir? ¿Lloraba, no? ¿Pobre!... y gritaba: ¡no me mate! no lo haré más, ¡no me mate! ¿Verdad? ¿No tuviste, lástima, papá en ese momento?

El juez.—¡Oh, no! ¡Yo soy el juez del Crimen!...

La nena.—¿Es verdad! ¿Juez! Sin embargo, papá, será muy lindo eso... pero te declaro que nunca, nunca, sería "jueza".

El juez.—¿Por qué nena mía?

La nena.—¡Ah, dime, papá: cuando un juez se complace del reo, ¿es castigado?

El juez.—¡No, no!

La nena.—Y tú entonces, ¿por qué no perdonaste a ese hombre?

El juez.—(Con fastidio) ¡Nena, nena! Vete a tomar el té.

La nena.—¡Ya voy, papá! ¿Por qué te impacientas? Yo quiero

saber todo para contárselo a las demás niñas en el colegio. ¿Cómo me van a felicitar cuando sepan que has salido en letras de molde!... Publicaré tu retrato Caras y Caretas, por supuesto. ¡Qué orgullo! ¿he? ¡ser hija del juez!... ¿Me prestas este diario? Voy a leer todo, todo lo que dice de ti. Son dos columnas... y con titulitos... ¡A ver! ¡A ver! (Lee). "Teresita": "Cuando entró la niña de este nombre a la capilla, presenciamos una escena realmente conmovedora. La pequeña se echó a llorar desconsoladamente y no hubo fuerza humana que la obligara a besar al reo... Pobrecita ¿Y por qué querían ustedes que besara al criminal?..."

El juez.—Era su padre, pues.

La nena.—¡Ay! ¿De manera que los asesinos tienen hijos y los que ren?...

El juez.—¡Si hijita de mi alma!...

Dignidad

Con la dignidad del caso, los militares de los cuarteles y los policiales de las secciones de esta capital, han abandonado sus puestos por no transigir con el credo político del Gobierno próximo a inaugurarse.

Que la suerte favorezca a esos paladines de la lealtad, ejemplos de miles de individuos, son nuestros deseos.

EDITORIAL

GUERRA A LOS VICIOS

Nos sentimos verdaderamente complacidos al vernos amparados por algunos órganos de publicidad, en nuestra campaña Moralizadora. Al mismo tiempo felicitamos al amigo Ortiz, Agente de policía de menores por su gran obra que viene realizando en bies de tanto muchacho desamparado, los que tienen que delinquir la mayoría de las veces para poder saciar sus necesidades. Nosotros pedimos para estos delinquentes que no sean conducidos a las cárceles, sino a colegios que reforman y convierten la diluencia en personas que son útiles a la sociedad. La agricultura bien podría salvar a estos jóvenes del presidio, las Escuelas de Artes y Oficios, y almas buenas que contribuyan con libros y dinero.

Haremos bien social haciendo un sacrificio, procurando ayudar a las familias que hay más pobres y necesitadas, a la par que se debe evitar tanta chiquilla en las calles vendiendo chances, dulces, y hasta su propio honor por viles monedas.

Culpantes son los padres y tutores de tanto hijo extraviado, muchachos echados a las calles en su niñez, para que aprendan el mal camino. No culpamos a degenerados que engendran hijos y después llegan hasta el descaro de negarlos. Mientras estos cuadros prosigan en la forma que va hogares sin ninguna protección, tendremos que ver las cárceles cundidas de delinquentes. El deber de la sociedad es condenar, los deberes son reformas a la niñez descarriada para que enderecen su camino.

WILLIAM KENDELL...

Viene de la Primera Página

Hubo un poco de vasiliación. "Trataré este asunto con el cuerpo de profesores de esta Universidad".

Poco después volvió al registrador: "Aunque nuestro leal saber y entender nos dice que usted debería desistir de su propósito y represar a su casa, si usted insiste le permitiremos hacer la prueba".

Con la ayuda de su bastón blanco Guillermo encaminó sus pasos a las playas del Lago Michigan, que bañan la población de Ann Arbor, en donde se halla la Universidad. Allí, entre las hojas amarillentas que, siendo octubre comenzaban a caer, se arrojó.

Apretó entre sus manos un puñado de aquellas hojas de variados tonos y que nunca lograría ver con sus ojos físicos y exclamó: "Oh Dios misericordioso, yo debería desistir de esto; todos lo dicen. Quizás no me reporte bienestar alguno esta prueba y fracasare".

Entonces advirtió que las olas del lago parecían hablarle. Al rodar rítmicamente hacia la playa, entonaban una canción de valor y de coraje; "Trata, trata, trata de hacerlo". Levantando sus ojos ciegos hacia la bóveda azul del firmamento, William Kendall se dijo para sí mismo, convencido

por su propia fe y por la iluminación divina: "Con la ayuda de Dios, puedo y trataré de hacerlo".

Entonces volvió sus pasos hacia la oficina del registrador, terminó su matrícula, tomó la habitación asignada y comenzó sus estudios. Tarde en la noche, después de apagadas las luces, William en calcetines se paseaba por su habitación formulando nombres y conjugando verbos griegos; pues había escogido como su especialización, el Nuevo Testamento Griego, aunque sabía que era uno de los cursos más difíciles en esa Universidad. Después de los exámenes finales del semestre, cuando celebraron su último período escolar a su graduación, el profesor anunció: "Solamente hubo un alumno que logró alcanzar el 100% en la clase y ésta la obtuvo un joven que ha tenido que estudiar en la oscuridad".

La alegría de sus condiscípulos complacía hondamente a William, pero mucho más le agradaba oír las bondadosas palabras de su profesor quien, al pasar por su lado y poner la mano sobre su hombro, le dijo: "Hablamos de usted anoche en la reunión de la Facultad y estamos todos muy contentos de que usted hubiese rehusado seguir nuestro consejo, cuando vino a matricularse". Aunque totalmente ciego, el Reverendo W. Kendall, de Miami, Oklahoma, es hoy una torre de fortaleza. Su mensaje es este: Deja que Dios dé a tu corazón un ideal; vive y trabaja para que este ideal se vuelva real y verdadero; vive una vida pura, con la sinceridad que tú sabes que es agradable a Dios y confía siempre en ese Amigo Divino.

Si William Kendall es ciego, pero es en verdad un mensajero de Dios y de su obra de bien.

De "La Nación"

PENSAMIENTO

Hemos nacido para ayudarnos unos a otros como los pies, las manos, los párpados, los dientes. Es, pues, contrario a la Naturaleza perjudicarse mutuamente. MARCO AURELIO

PIDEME OTRA COSA

Por JUAN DE LA CI VELASCO M.

¿Versos? Quieres versos, muchos versos. Tienen hambre insaciable de versos. Sueñas con ellos. ¿Por qué? ¿Para qué? ¡Ah! Si yo fuese poeta, si mis manos supiesen de lirios y de laudes, qué derroche de estrofas, qué cascada de poemas derramara yo sobre tu cabellera, sobre tu garganta, sobre tus senos, sobre tu cuerpo, mármol y jade, sándalo y miel, es puma y musgo.

Pero no soy más que un iluso, deslumbrado por un ideal de raras transparencias, de suaves melodías, de extraños aromas de largos azules y de añafanos cielos henchidos de estrellas. Si; no soy más que un pobre romero que ama el rocío, que adora los crepúsculos y se satura el alma de reflejos de sol y cadencias de céfiro. ¿Versos? Quieres versos, muchos versos. ¿Quién supiera hacerlos! Mi corazón no los tiene, mi fantasía no puede forjarlos, mi dolor no posee la magia que los hace surgir como abejas de oro, que los hace brillar como pájaros de luz.

Quizás en mi juventud canté alguna vez a los arroyos y a los triguales, a las fuentes y a las arboledas. Quizá en aquella divina exaltación de sangre pujante y de dionisiaco júbilo, canté alguna vez a los nenúfares y a los ruisñores, a las alboradas y a los tramontas, a la onda llorosa y a las fugaces libélulas. Pero ya todo eso lo olvidé, ya todo eso no es, sino un pálido recuerdo que yace en mi corazón, como yerta paloma sin alas y sin voz.

Versos! ¿Por qué y para qué? Tus manos son como canchales de alabastro, tu frente es un remedo del marfil. Pero bien sabes que yo no soy poeta y que sólo sé decir mi emoción con el mudo éxtasis de mi pecho embalsamado por la mirra de tu núbil cuerpo que resplandee bajo mis sueños como una figura de pétalos y de terciopelos imperiales. Pideme otra cosa, pideme la ardiente adoración del visionario a la embrujada luna, del soñador al remanso azul. Eso sí puedo dártelo.

y te daría algo más. Tu voz me evoca la música de la floresta cuando la aurora nace y tus labios fulgen como la púrpura de los jacintos de un vergel de ilusión.

Yo te daría mi espíritu que delira por las cumbres, te daría también gemas descubiertas en los mares del infortunio, antorchas inauditas encontradas en los abismos de la adversidad. Te daría un puñado de luceros arrancados a las noches del desencanto y haces de nelumbos segados en los yermos de la traición. Pero versos, versos como los sueños tú, eso no; porque yo no soy poeta, porque yo soy nada más que el alma de un viajero que ama los celajes y los arrullos, los manantiales y la primavera, sin saber por qué.

¿Versos? ¿Por qué te empeñas en que te los ofrezca? ¿Para qué? Quizá hubo en mi vida prescrita un tiempo que me puso en las manos una lira, Si; canté entonces como los pastores de las bucólicas, como los caballeros fascinados por las pálidas princesas; pero pronto huyeron esos días y la amargura inundó mis jardines, y mis horizontes se llenaron de tinieblas, prendiéndome en el alma un crepón bajo el cual murieron los poemas y las trovas se quedaron ateridas, para siempre, para siempre.

¿Versos? Espera, espera. Quizá tus ojos me den algún día la clave de los viejos ritmos, quizá tus manos despierten algún día en la hondura de mi alma las melodías olvidadas y vuelve a cantar como un nido de alondras y como un bosque henchido de zenzontles. Pero hoy no puedo darte lo que me pides. No quiero ni siquiera intentar complacerte, porque mi camino está cubierto de penumbras y en mi corazón la tristeza despliega su gélido manto gris. Mi vida es ya un melancólico caso; pero quizá si tu detienes su avance con el señorial ademán de tus manos y el esplendor aureo de tus pupilas, podré cantar mi alegría en versos de insólita dulzura, en versos suaves como las brisas, fragantes como un sueño de amor y de esperanza...

Estimables Amigos!
RECUERDEN QUE
LA IMPRENTA "ISAVA"
 es la que le sirve a Ud. con mayor esmero y rapidez.
 Para todos sus trabajos recuerde, teléfono 1486
 frente a Edificio, Doña Adela Jiménez.

EL INVIERNO SE ACERCA
 Se acerca el invierno y nos es para sin prepararnos. Numerosas canoas sin arreglar, desagües en mal estado y muchas otras cosas que hacer. Y mientras tanto los hojalateros y trabajadores recorren las calles en busca de qué hacer y no lo encuentran.

TALLER MECANICO
 de Alvaro Alvarado
 Soldadura Eléctrica y Autógena — Torno — Arañas — Faroles — Verjas de hierro Coloniales
 — y —
 CEPILLADORA PARA METALES
 300 varas al Norte de la Panadería Musmanni
 TELEFONO 6006

Muebles en Abonos...
INDUSTRIA MUEBLERA COSTARRICENSE
 Esquina Santamaría
 Teléfono 125 — Alajuela

DEPOSITO DE MADERAS EL INSUPERABLE
 de RAMON LEON HIJO Sucs.
 Ahora en su nuevo local, 125 varas al Norte de la Funeraria Polini.
 Ofrece a Ud. maderas de primera para muebles. — Reconstrucción o construcción de su casa. — Maderas aserradas y en trozas.
 Envíe sus órdenes al Apartado 1178 o llame a los Teléfonos 3032 y 166 para sus pedidos.

UNA ENSEÑANZA PRACTICA
 —Dime mamá, pregunta el niño ¿cómo principian las guerras?
 —Mira, dice la madre suponte que un país ofendiera nuestra bandera...
 Aquí interviene el padre:
 —Oh, no se atreverían a hacer lo...!
 —Y si se atrevieran, insistió la madre.
 —Mujer! A quién puede ocurrirle semejante cosa?
 —No interrumpa!
 —Pero es que le estás dando a nuestro hijo una lección equivocada
 —No, señor!
 —Sí, señora!
 —No emplee usted ese tono burlesco porque no lo tolero.
 —Pues si me parece lo diré cantando.
 —Grosero!
 —Estúpida!
 El niño, admirado:
 —Mamásita!... Principian así las guerras?

PASE UN RATO AGRADABLE
 — VISITE —
EL HOTEL Y BAR EL CONCORDIA
 De Manuel Pereira
 Situado 50 varas al Este de la Coca - Gola, en San José.
 Café. — Restaurant. — Licores del País y Extranjeros. — Cuartos y buena atención.

"LA CASA DE LOS MUEBLES"
 50 varas al Oeste de Musmanni — Teléfono 3917
 Ofrece preciosos Juegos de Sala, Dormitorio, Comedor, Cocina, etc.
 A LOS PRECIOS MAS BAJOS DE PLAZA
 PASE Y CONVENZACE

Toda clase de Semillas Insecticidas, Abonos de Hortaliza y Flores
 Implementos de Avicultura, Bombas para atomizar y Alimentos para Gallinas
OFRECE EL SEMILLERO
 Apartado 783 - San José

MUNDO SOCIAL

Laurita del Valle Garro

En la bella ciudad de Cartago cumplió un año de feliz existencia la preciosa muñeca Laurita del Valle Garro hijita del estimable hogar formado por nuestros amigos, don Jorge Alberto del Valle y su estimable señora doña Elia Garro del Valle. Deseamos a la cumpleañera, una vida larga y llena de felicidad.

HACIA LOS ESTADOS UNIDOS

Salió el estimable caballero amigo nuestro don Pedro Domián a quien despedimos con todo cariño deseándole un viaje lleno de felicidad.

Presbitero Rosendo Salas Valenciano

Llenos de pesar informamos de la ida del estimable sacerdote Presbitero Rosendo Salas Valenciano, hombre de lucha y gran corazón quien abandonó nuestra Patria para dedicarse de lleno en su lucha en pro de las almas. Rosendo Salas Valenciano fué un caudillo que supo conquistar las masas por su rectitud su nobleza y su amor a la patria. Hoy el amigo Sacerdote se encuentra en el Colegio Salesiano en San Miguel, República de Honduras hasta donde le hacemos llegar nuestro saludo deseando que goce de salud y que viva muchos años en su sagrada misión.

Doña Lola Elizondo de Bolaños

Saludamos atentamente deseándole larga vida a la culta dama doña Lola Elizondo de Bolaños quien ha celebrado la grata fecha de los 77 años una vida llena de buenas obras y de bien hacia sus semejantes, haciendo bien al prójimo y cumpliendo con los mandamientos de Dios. Esos son los años de la culta señora, a quien hoy saludamos con todo respeto y cariño.

EL PRIMER AÑO DE SARITA FEOLI GUTIERREZ

Con motivo de haber celebrado su primer año la corronga Sarita Feoli Gutiérrez le enviamos un ramo de frescos pensamientos. De seando que su vida sea interminable cadena de dicha y felicidad al lado de sus apreciables padres, don Melzi Feoli y su culta señora esposa doña María Gutiérrez de Feoli.

SU PRIMER PRIMEVERA

Rodeada del cariño de sus padres y familiares ha celebrado su primer año de vida le linda amiguita Yamilet Damaris Chacón.

DON MARCIAL BARRIENTOS

En asuntos de su profesión estuvo en el Puerto de Puntarenas, don Marcial Barrientos quien dió varias conferencias sobre cooperativismo.

CUMPLEAÑOS DE VIDA MATRIMONIAL EN CARTAGO

Nos es grato felicitar al estimable hogar formado por nuestros amigos don Carlos Luis Salgado y su apreciable señora esposa doña Gladis de Salgado con motivo de haber celebrado sus ocho años de vida matrimonial. Son hijos de este ejemplar hogar Carlos Antonio quien ha cumplido un año y sus hermanitos Lidia María y Eduardo Enrique Salgado Brenes. Que sigan gozando de dicha y prosperidad. Esos son nuestros mejores deseos.

CUMPLEAÑOS DE UN BUEN AMIGO

Hasta San Juan de Tibás hemos llegar nuestro afectuoso saludo, al caballero joven don Juan Manuel Pérez, quien el 16 de Junio ha de celebrar la grata fecha de su cumpleaños. Son nuestros deseos que viva muchos años rodeado del cariño de toda su familia y amistades.



HE SOÑADO

Con casas, montañas y con flores,
con Reyes princesas y palacios;
con mujeres que engañan con amores
y con minas inmensas de Topacio.

He soñado que estoy enamorado
de clavel y las flores de arrebol

He soñado que tengo un gran sembrado
de conchitas y precioso caracol.

He soñado con la luna y las estrellas
con el cielo sus ángeles y Dios;

He soñado con las cosas que hay tan bellas
y que la muerte prosigue siempre en pos.

He soñado que soy un pordiosero
que verguenzas en la vida va pasando.

He soñado con verme sin dinero
libando de pedir, siempre libando.

He soñado con verme ya enterrado
ovidado del vendaval humano
y he soñado que estoy enamorado
de ver que tengo el pelo cano.

He soñado viajando cual gaviota
en medio de la gran inmensidad
pero el alma de volar la tengo rota
y en la tierra falta caridad.

JOSE FERNANDO BARRIENTOS



EL POBRE CIRCULADOR

En todas las madrugadas
con el frío o con el calor
con sus manos muy heladas:
camina el circulador.

Pobrecito este señor
que cargando su cruz
por sus hijos con honor;
como lo hizo el gran Jesús.

Se levanta con tristeza
para cumplir con su hogar
pero a nadie da sus quejas,
con que lo hiere el pesar.

Casa a casa va pasando
cumpliendo con su misión;
talvez enfermo libando
por su mal del corazón.

Todos duermen en frazadas
mientras el triste circulador,
prosigue en las encrucijadas;
luchando con gran valor.

En madrugadas de tormenta
con su carga tan pesada
lleva su marcha más lenta;
por la brisa helada.

A veces los suscritores
lo tratan como a un marrano
a este hombre que siembra flores;
cual milagro, del pantano.

JOSE FERNANDO BARRIENTOS

CONSEJOS UTILES

La resistencia a la fatiga se puede adquirir por la educación; se puede aprender a ahorrar las fuerzas y a regularizar sus movimientos por medio de ejercicios graduados.

Los ejercicios que obligan a esfuerzos exagerados y repetidos representan peligros para el corazón sobre todo si se practican sin una graduación metódica y en edad temprana.

Mario Peña Pons

Costado Norte de la Plaza del Pacifico

TELEFONO 4448

APARTADO 502

MADERAS ASERRADAS Y EN TROZAS

Madera del Guanacaste las mejores del país

ATENCION!
ATENCION, MUCHA

Todo trabajo en el ramo de mecánica en general; todo trabajo artístico en hierro forjado, repujado y estilo colonial

TALLER MECANICO

de PEPE ISERN

Especialidad en: CANDELEROS — MACETEROS — BARANDAS — FAROLES — ARANAS — REJAS

Señora,
Señorita,
Caballero,

No compre sin antes visitar

LA TIENDA LA FLORIDA

Situada 125 varas al Oeste del Banco de Costa Rica

Quien tiene en gran realización todas sus mercaderías acabadas de llegar, Tafetanes, Crespones, Sedas Frias, Poplines, Cobijas, Medias Nylon, Manteles, colchas, sombrillas, paños, etcétera.

Seriedad y Cortesía, son el lema de este establecimiento.

PARA EL PERFECTO ARREGLO DE SUS DIENTES

RECUERDE EN CARTAGO EL LABORATORIO DENTAL

de ARNOLDO VALERIN

Frente a la Estación del Ferrocarril

Horas de Oficina:—

De 8 a 11 a. m. y de 1 p. m. a 5 p. m.

COCINA Y REPOSTERIA

A LOS FRANCESES LES AGRADA

...el jarabe de vinagre de frambuesa. En Alemania y los Estados Unidos se le prepara aún con cerezas agrias, frambuesas silvestres y grosellas rojas. Se ponen a macerar las frutas, ya sea cortadas en trozos grandes o bien enteras y sin cáscara. Después de cuatro días de maceración en un litro de vinagre fuerte, se les exprime y

se filtra. Entonces se les agrega azúcar, poniendo atención para espumarlas al primer hervor, y luego embotellar sin dilación, tapano muy bien. Las botellas se guardarán en un sitio apropiado, oscuro y, sobre todo, fresco.

Para el vinagre de cereza se necesitan dos quilos de fruta y 1.250 gramos de azúcar. El de fresa se hace con quilo y medio de fruta y un cuarto de azúcar.

Julio del Valle G. é hijos

En Cartago, Costa Rica.

PLATERIA — JOYERIA ORFEBRERIA

Los trabajos más artísticos y acabados en Costa Rica

Taller 550 varas al Este de la Estación del Ferrocarril.

EL COYOTE Y LA ZORRA

Adaptado de un cuento folklórico americano

Hace muchos años, los coyotes y las zorras eran muy amigos. Pero ocurrió algo que terminó para siempre esa estrecha amistad.

Había una vez una zorra muy hermosa que vivía cerca de un bosque. Casi siempre tenía su despensa llena de sabrosas viandas, pero llegó un día en que la encontró vacía. Le extrañó mucho no hallar nada, pero no le dió importancia al asunto. Se encaminó al bosque vecino donde habían muchos perros salvajes. Como era tan diestra, no tardó en cazar un perro bien gordito. Tenía tanta hambre que decidió asar el perro a laire libre. Recogió muchas hojas secas y ramas de árboles, e hizo una hoguera. Después cubrió el perro con cenizas calientes, lo mismo que había visto hacer a su señor padre cuando asaba cualquier carne. El calor de la hoguera le molestaba y como tenía que esperar dos horas antes de que el asado estuviera bien tostado, se levantó y se recostó a la som-

bra de un frondoso árbol. El sueño la venció y se quedó dormida.

Transcurrió largo rato, y se oyeron las pisadas de un coyote, que era muy amigo de la zorra. Al acercarse, el coyote exclamó: —¡Uf... uf... qué aroma más delicioso, y me parece que la suerte me sonríe, porque mi amiga la zorra está dormida como un lirón! Voy a gozar de un banquete.

Después de pronunciar estas palabras, se acercó con mucha cautela a la hoguera y sacó el asado. Corrió y se escondió en la maleza.

—¡Qué rico está esto! —decía entre bocanadas. Le gustó tanto la carne que se la comió toda. Se le ocurrió que lo mejor era engañar a la zorra. Con mucha astucia recogió todos los huesos y los puso debajo de las cenizas, en el mismo lugar donde había estado el sabroso asado.

Al poco rato despertó la zorra y se le hizo la boca agua con los olores que venían de la hoguera. Se levantó en busca de su asado. Ya podrán imaginarse ustedes su sorpresa cuando encontró que la carne de la asada había desaparecido. Se puso a examinar el terreno y encontró huellas que se le parecían a las pisadas de su amigo el coyote, pero se negó a creer que su buen amigo fuera capaz de traición semejante.

Cuando iba de camino para su casa, se encontró con el coyote. Esté temía que la zorra se hubiera dado cuenta de su robo, así es que trató de disimular. Se recostó contra una roca y gritó: —¡Mi querida amiga, cuánto me alegra verte! Necesito tu ayuda.

—¿Qué pasa? —preguntó la zorra.

—Parece que esta roca se está desprendiendo y si llega a caerse nos matará a los dos.

La zorra no sospechó que esto era un ardido del coyote y corrió a prestarle ayuda. Cuando estaba llegando junto a la roca, el coyote saltó y empujó la roca sobre la zorra. De milagro pudo escaparse la zorra, pero después de esto estuvo enferma y tuvo que permanecer en cama varios días. Desde ese momento, juró la zorra vengarse de su falso amigo.

Transcurrieron varias semanas y al cabo de ellas volvieron a encontrarse el coyote y la zorra. Era una noche preciosa en que las estrellas brillaban como luciérnagas y una brisa cálida mecía los árboles.

Cuando la zorra vió al coyote parado junto al río, se sonrió y pensó:

—¡Esta es la oportunidad de vengarme! —Se acercó con paso rápido al lugar donde estaba el coyote y se detuvo. Al verla, el coyote se asustó, pero se sorprendió cuando la zorra le dijo:

—Mi querido y buen amigo, cuánto me alegro de verte. Esta tarde cuando fui al mercado, com-

pré un queso sabrosísimo, Guardé la mitad para ti, pero mira lo que ha ocurrido.

Como el coyote era muy goloso, replicó:

—¿Dónde está... qué ha pasado?

—Se me cayó en el río. Miralo, allí está.

Y efectivamente, el reflejo de la media luna en las claras aguas parecían la mitad de un queso. El coyote tenía mucha hambre y se le hizo la boca agua cuando vió lo que creía era un queso.

—¿Cómo podré rescatarlo de las aguas, mi querida amiga? A la verdad que fuiste muy bondadosa en acordarte de mí.

—Eso es muy fácil —respondió la zorra en un tono muy zalamero— Yo tengo un cordel en el bolsillo y si quieres puedo amarrarte el rabo con él. Después ataré el otro extremo del cordel a este árbol. Así podrás tú saltar al agua y rescatar el queso. Cuando lo hayas alcanzado, me llamas y yo te sacaré del agua.

—¿Qué inteligente eres, amiga

zorra. Piensas en todo —replicó el coyote muy entusiasmado, y agregó:

—¡Ahora mismo puedes atar el cordel a mi rabo! Date prisa, porque estoy muerto de hambre.

La zorra se sonreía mientras le vaba a cabo su ardido y se quedó muy tranquila a esperar que el coyote se tirara al río. Después que lo vió caer en el agua, comenzó a reírse y gritó:

—Ahora podrás permanecer ahí toda la noche, querido coyote.

—¿Dónde está el queso? —gritaba el coyote desesperado.

—No hay tal queso, amiguito. Esa es una venganza por tú haberme engañado.

El coyote comenzó a dar alaridos que podían oírse en la ciudad vecina, pero la zorra no le hizo caso y se marchó para su casa donde le esperaba una amena tertulia con todas las otras zorras.

Desde esa noche, los coyotes y las zorras han sido enemigos mortales.

De "La Nación"

EL PENSAMIENTO DE HOY

El día y el verano están en unas almas. En otras, reinan la noche y el invierno.—CONSTANCIO C. VIGIL.

DELINCUENCIA INFANTIL .. Viene de la Primera Página

establecidos por los enfermos mentales que tienen todas las garantías por parte no sabe de quien, pero si sospecha tristemente.

Nada menos en el Estado de Chihuahua no hay Tribunal de Menores, sino que lo que hay es Escuelas de Rehabilitación Social en donde el niño jamás llega a ver ni siquiera por sombras a un solo policía ni tiene que estar tratando con sus jueces ni abogados maleantes, no existen rejas penitenciarias, no existen restricciones para que se les visite, no se les desprecia como se les hace acá, no se les maltrata ni se les uniforma con el aspecto de la orfanidad, ni se les prepara para la futura vagancia, todo lo contrario, se les trata como a seres humanos, se les deja en su escuela enteramente en libertad en donde trabajan y aprenden oficios y artes, cultivan la tierra, no tienen el problema del lenguaje pérfido, ni el recordatorio constante del estigma de su falta, tienen clínicas y un servicio social esmerado, y sobre todo en vez de estar viendo en sus puertas las sombras de la policía, tienen como guardianes de su moral y cultura, al maestro, un maestro que no tiene el título de jefe, general ni comandante, cabo ni sargento, NO eso no existe, lo que hay es un acercamiento íntimo a la sociedad, una comprensibilidad por parte de toda la sociedad que jamás pretende menospreciar al ex-

interno y le da trabajo, lo anima, lo colma de alientos sensibles y lo estimula a tal grado que se siente en otro ambiente. Eso es labor constructiva, esto es educar, es incorporar a la sociedad a personas que por circunstancias multiformes del ambiente han tomado desorientaciones complejas en el mundo de su falta de comprensibilidad o quizás por ser huérfanos de guías que sepan comprender lo que significa el exponente más enaltecedor para la sociedad, porque sociedad no es solamente la garcaponción mediocre cargada de prejuicios envenenados y perforada por los vicios y la depravación en sus aspectos metabólicos, sino que sociedad es todo el conjunto de la misma humanidad, esa gran familia universal que responde por todos, que ha de importar la vida del desgraciado y la del petulante imbécil que no comprende sus deberes como hombre.

La secretaria de educación es una de las dependencias gubernamentales que debiera tomar carta activa en todos estos problemas de orden netamente educativo, pero parece que no tiene ojos ni mucho menos ojos para ver la tormenta que se desata en torno de la niñez que se corrompe hasta llegar al pináculo del escándalo para que el sadismo periodístico en lo de la reputación, pero mientras no tengamos un ejército de maestros bien dirigidos por personas salidas de las entrañas de la Madre Honesta, de la Escuela de Maestros, no podremos contar con el apoyo necesario para la reforma de la moral infanto-juvenil.

De "Diario de Costa Rica"

TALLER MECANICO MUNDIAL JOSE UBACH Situado 150 varas al Sur de la Botica La Dolorosa PARA LA PERFECTA REPARACION DEL TRACTOR, DE SU AUTO, CAMION, Etc.

Boletín Informativo: DEFENSA NACIONAL

COMO ENCONTRAR FACILMENTE LA ESTACION DE RADIO QUE DESEE: Radio City: 780 Ke

TELEFONOS DE EMERGENCIA: Teléfono de la Ambulancia de la Cruz Roja: 2471.

AMIGOS NUESTROS: Solicite el Garage que guste a los teléfonos: Garage 2000.

Teléfono de la Ambulancia de Asistencia Pública: 3877.

EL GARAGE LEON Teléfonos 4300 y 4120.

SEÑORES PATENTADOS: Para sus pedidos de refrescos y cervezas llamen a los teléfonos siguientes:

GARAGE MUÑOZ 1515.

Cervecería Traube: 2090.

EL PEOR ENEMIGO..

Pasa a la Pág. Cuatro

los cauces de la producción y el consumo.

Vigil, cuyos sorprendentes resultados se han comprobado en muchos países de América.

La cultura, como instrumento de progreso, abre seguros cauces para que la voluntad creadora de los hombres logre su exacta realización y permite asegurar amplias perspectivas para el desarrollo de la vida colectiva, de la vida en común, anudando los lazos espirituales, que tan necesarios son en la estructura firme de las nacionalidades.

En la etapa inicial del trabajo alfabetizador deben estar presentes dos circunstancias especiales: tratar de ganar para la campaña al analfabeto, remiso a todos los contactos culturales, exponiendo todas las ventajas que obtendrá del aprendizaje, y comprometer en forma activa a las personas que, por saber leer y escribir, representarán una buena adquisición para la campaña.

La alfabetización representa el paso más positivo que pueda brindarse para que el desarrollo de todos los órdenes vitales de una nación encuentre seguro basamento y limpios horizontes de realizaciones.

Por lo tanto, ya que de todo lo expuesto depende la marcha del progreso o su regresión, la cultura o la ignorancia, el beneficio o el perjuicio y la desdicha de los pueblos, deben coordinar sus esfuerzos —como impostergradable e imperiosa obligación— la parte culta de las poblaciones, las instituciones de estudios superiores, la prensa, los maestros y los Gobiernos.

Ahora bien: el alfabetizador debe contar con el respaldo efectivo de sectores conscientes de la población y al mismo tiempo debe disponer de los libros que más rápida y eficazmente respondan a la campaña alfabetizadora, como por ejemplo "UPA", de Constancio C.

Señores

Automovilistas...

Recuerden para garantía de ustedes, que la

BOMBA DE GASOLINA

EL POPULAR

DE CARLOS SANCHEZ

Ofrece seguridad y consiguen medida legítima y buena atención.

Situada 100 varas al Norte de la Botica Oriental en San José.

A QUIEN INTRESE:

Viene de la Primera Página

5º) Certificación del Padre y de la Madre del solicitante extendida por el Registro de la Propiedad.

en distritos distintos de Goicoechea.

6º) Certificación de la Tributación Directa y de la Tesorería Municipal del cantón, haciendo constar los impuestos que paga el padre y la madre, así como el interesado.

Una vez estudiadas las solicitudes presentadas ante la Secretaría Municipal, quince días después de cerrado el término para sus presentaciones, la municipalidad adjudicará los auxilios dando preferencia a aquellos estudiantes que presenten, mejores calificaciones y al que tenga menos recursos económicos, propios o de familia.

7º) Ser nativo del cantón de Goicoechea o haber residido en el mismo durante cinco años consecutivos, según constancia de tres vecinos importantes del lugar donde reside o ha residido si es

LUIS RETANA ROJAS Presidete Municipal

CACAO CARTAGO

ES EL UNICO CASERO

Cuídese de Imitaciones

SOLICITENLO EN TODOS LOS ESTABLECIMIENTOS DEL PAIS

Agente en San José.

José María Pereira

TELEFONO 2093

BOTICA UNIVERSAL

LIC. RICARDO ARIAS B.

TELEFONO 2182

ESPECIALIDAD EN EL DESPACHO DE RECETAS

100 vs. Norte Banco Nacional

Distribución de la Leche

M. y R.